

BỘ XÂY DỰNG
CỤC ĐĂNG KIỆM VIỆT NAM
MINISTRY OF CONSTRUCTION
VIETNAM REGISTER
Số (Nº): 25KMC/275193



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ
BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG XE MÁY CHUYÊN DÙNG NHẬP KHẨU**
(Certificate of conformity from inspection of technical safety quality and environmental
protection for imported transport construction machinery-TCM)

Tình trạng xe máy chuyên dùng (TCM's status): **Đã qua sử dụng**

Người nhập khẩu (Importer): **CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ MINH ANH**

Địa chỉ (Address): **Số nhà 133, Ngõ 119, Đường Giáp Bát, Phường Tương Mai, Thành phố Hà Nội, Việt Nam**

Loại xe máy chuyên dùng (TCM's type): **Xe lu rung**

Nhãn hiệu (Trade mark): **SAKAI**

Tên thương mại (Commercial name): **HV61ST**

Số khung (Chassis Nº): **5HV2160773**

Nước sản xuất (Production country): **JAPAN**

Số tờ khai hàng hóa nhập khẩu/ngày (Customs declaration Nº/date): **107599626300/09/10/2025**

Số biên bản kiểm tra (Inspection record Nº): **020967/25MC-167/011**

Thời gian/Địa điểm kiểm tra (Inspection date/site): **24/11/2025 / Tỉnh Hưng Yên**

Số đăng ký kiểm tra (Registered Nº for inspection): **020967/25MC**

THÔNG SỐ KỸ THUẬT CƠ BẢN
(Major technical specification)

Khối lượng bản thân (Kerb mass):	630	kg
Kích thước bao: Dài x Rộng x Cao (Overall dimensions: L x W x H):	2430 x 680 x 1185	mm
Ký hiệu, loại động cơ (Engine model, engine type):	E75-ENB3, 4 kỳ, 1 xi lanh	
Loại nhiên liệu (Fuel):	Diesel	
Công suất lớn nhất của động cơ/ tốc độ quay (Max. engine output/ rpm):	3,7/2500	kW/rpm
Vận tốc di chuyển lớn nhất (Max travelling speed):	3,5	km/h

THÔNG SỐ KỸ THUẬT ĐẶC TRƯNG
(Special technical specification)

Lực rung lớn nhất (Max vibration force):	11,8	kN
Biên độ rung (Vibration amplitude):	---	mm
Tần số rung (Vibration frequency):	55	Hz
Số lượng/Kích thước bánh lu trước (Quantity/Front roller size):	1/355x635	-/mm
Số lượng/Kích thước bánh lu sau (Quantity/Rear roller size):	1/355x635	-/mm

Xe máy chuyên dùng đã được kiểm tra và đạt yêu cầu theo quy định của Thông tư số 54/2024/TT-BGTVT, ngày 15 tháng 11 năm 2024 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải.

This TCM has been inspected and satisfied with requirements of the Circulars Nº 54/2024/TT-BGTVT issued on November 15th, 2024 by Minister of Ministry of Transport.

Hà Nội, ngày 26 tháng 11 năm 2025

Cơ quan chứng nhận

(Certification body)

TL. CỤC TRƯỞNG

KT. TRƯỞNG PHÒNG CHẤT LƯỢNG XE CƠ GIỚI

PHÓ TRƯỞNG PHÒNG



Đỗ Văn Kha

Ký bởi: Cục Đăng
kiểm Việt Nam
Email: vr@vr.org.vn
Cơ quan: BỘ XÂY
DỰNG
Thời gian:
26/11/2025
07:57:18

Ký bởi: Đỗ Văn Kha
Email:
khavaq.vr@mt.gov.v
n
Cơ quan: CỤC ĐĂNG
KIỂM VIỆT NAM, BỘ
XÂY DỰNG
Thời gian:
26/11/2025 07:57:17

Lưu ý: Giấy chứng nhận này sẽ không còn giá trị nếu chất lượng của phương tiện đã kiểm tra bị ảnh hưởng do vận chuyển, bảo quản.
Note: This certificate will be expired if quality of the inspected motor vehicle is influenced by carrying, landing, storing, etc...

CQ A 3616656